



ВЕЧЕРНИЙ МУРМАНСК

13

АВГУСТА
1993 года

ПЯТНИЦА

№ 124 (394)

Издается с января 1991 г.

Уважаемые читатели!

Редакция "Вечернего Мурманска" приносит Вам свои извинения за невыход газеты 4, 5, 6, 7, 10 и 11 августа.

Все указанные номера были своевременно смакетированы, сверстаны, выведены на фототехническую пленку и переданы Мурманскому издательско-полиграфическому предприятию "Север" для печати.

Выполняя свои обязательства перед Вами, уважаемые читатели, этот номер газеты, как и предыдущий, выходит с сегодняшнего дня на 16 страницах. В эти выпуски будут включены номера газет, которые по независящим от редакции причинам не вышли в свет. Поэтому пусть с опозданием, но Вы прочтете все, что мы хотели донести до своих читателей в дни вынужденного молчания.

Минимум перевалил за сорок

Резкий скачок стоимости жизни (имеется в виду физический прожиточный минимум) отмечается в нашей области. По данным Управления труда и занятости областной администрации, средний прожиточный минимум на 3 августа сего года составил 41 тысячу 322 рубля. Для сравнения: в июне эта цифра составила 23 тысячи 532 рубля, в июле уже 36 тысяч 372 рубля.

Голландский сахар для России

В Мурманском торговом порту идет разгрузка судна "Воледа Шербацевич", пришедшего с грузом сахара из Голландии. По мнению специалистов, качество импортного товара удовлетворительное. Сахар прибыл двух сортов - рафинированный и нерафинированный. Всего поставлено 3 тысячи 834 тонны. После разгрузки он будет отправлен в различные города России и государства СНГ.

Ориентировочно 15 августа ожидается также прибытие в Кандалакшу судна "Петровский" с грузом сахара.

Президент "узнает" о радио

Сегодня в Москве в доме Российской прессы пройдет совещание руководителей телерадиокомпаний России. В нем примет участие директор Мурманского радио Владимир Новиков. Цель совещания - выработать согласованную позицию по вопросам единой политики в области электронных средств массовой информации в современных условиях. Руководители компаний ожидают, что на совещании будет присутствовать Президент страны и другие руководители государства.

У саамов будет свой магазин

Мурманский Фонд возрождения кольских саамов решил открыть свой небольшой магазин, правда, пока в подвальном помещении дома № 95 на проспекте Ленина. Продавать в нем предполагается непродовольствен-

ные и фасованные продовольственные товары.

Опасность от медведя

В районе поселка Октябрьский в Кировском районе Мурманской области поездом была сбита медведица. Будучи раненой, она сумела уйти в лес, но начала проявлять агрессивность по отношению к людям. Положение усугубляется тем, что у медведицы есть детеныши.

Для определения опасности ситуации в район происшествия направлена группа охотников и инспектор управления охотничьего хозяйства.

Пострадала пассажирка

Во втором часу ночи в Первомайском районе на 1392-м километре автодороги Санкт-Петербург-Мурманск не справился с управлением автомобиль "Москвич-412" водителя К., сотрудник акционерного общества "Норд вира". Он был в нетрезвом состоянии. Машина опрокинулась. В результате аварии пострадала пассажирка: с тупой травмой живота она госпитализирована в областную больницу.

Окажите услугу, правовую

Как известно, в наше время дорожает все, не обошел рост цен и услуги правового характера. Средние цены на них, оказываемые государственными предприятиями, повысились. К примеру, консультация по правовым вопросам в апреле этого года стоила 366 рублей, а в июне - 533 рубля. А вот правовые услуги, оказываемые населению негосударственными предприятиями, в апреле стоили 480 рублей, а в июне уже - 710.

Нарушил закон - плати миллион

С первого августа вступил в силу Закон "О применении контрольно-кассовых машин при осуществлении денежных расчетов с населением". В связи с этим мурманской налоговой инспекцией были проведены рейды по торговым предприятиям города. Из 151 торгового предприятия (как организаций, так и частных лиц), проверенных в ходе рейда, -

108 оштрафованы за несоблюдение Закона.

Кстати, штраф с предприятия за нарушение Закона составляет 2 миллиона 709 тысяч рублей (или минимальная заработная плата, увеличенная в 350 раз).

Зебры на дорогах

Городское муниципальное предприятие "Светофор" закончило работы по разметке дорожного полотна на проспекте Героев-североморцев и улице Александрова, что в Мурманске. Эти работы обошлись предприятию в 805 тысяч рублей. В настоящее время обновляется разметка на Кольском проспекте - на участке от Фадеева ручья до улицы Беринга. Работы планируется закончить в конце августа. Их ориентировочная стоимость - более одного миллиона рублей.

Южные пальмы дешевле

Жители Первомайского района были обрадованы и, видимо, несколько удивлены открытием цветочного отдела при магазине "Мебель" на Кольском проспекте. А открыл этот отдел товарищество с ограниченной ответственностью "Фламинго" - участник выставок "Экспо-93" и "Заполярье". Как сказал представитель объединения Сергей Моисеенков, цены у них на уровне совхоза "Цветы Заполярья", хотя южные пальмы стоят подешевле. Выбор большой, постоянно обновляется, следующий заезд планируется в конце августа - сентября.

Телефон и телеграф впереди

Министерство связи Российской Федерации по согласованию с Комитетом РФ по политике цен ввело новый дополнительный прейскурант с тарифами на услуги связи, согласно которому увеличены регулируемые государственные тарифы на услуги телеграфной и международной телефонной связи в среднем к действующим в 1,8 раза для бюджетных организаций.

Тарифы на услуги телеграфной и международной телефонной связи для хозяйственных организаций также повышены.



Рис. Вячеслава ШИЛОВА.

Бомбаж как причина иска

Торгово-коммерческое объединение "Заполярье" (бывший Заполярненский ОРС) подало в Мурманский областной арбитражный суд иск на сумму 2376 рублей. Эту сумму, по мнению истца, надлежит взыскать с тралового флота и фирмы "Северба", которые поставили в его адрес бланшированную путассу в банках, 14 из которых оказались вздутыми. В сумму иска "Заполярье" включило также телефонные расходы и размер госпошлины. Разбирательство дела намечено на 16 августа.

Чтобы не было взрывов

В Мурманске побывали участники несостоявшейся экспедиции к Новой Земле. Ее запретил лично министр обороны России Павел Грачев. В числе участников - академики - представители движения "Врачи мира за предотвращение ядерной войны", бывший министр экологии СССР Николай Воронцов, большое количество журналистов. Гости хотя и не попали к Новой Земле, но зато им показали в Мурманске атомный ледокол "Вайгач".

Трагическая встреча со "скорой"

Как сообщили в Госавтоинспекции Октябрьского района Мурманска, на Кольском проспекте около магазина "Универсам" автомобиль "Скорой помощи", следуя с включенным проблесковым маячком и звуковой сигнализацией, совершил наезд на пешехода - мужчину, который от полученных травм скончался.

Рейд ГАИ

Вчера ночью сотрудники Госавтоинспекции города Мурманска провели рейд по соблюдению водите-

лями правил дорожного движения - выявление лиц, управлявших транспортом в пьяном виде, без прав. Работы инспекторам, к сожалению, хватило: выявлено 9 пьяных водителей и 11 - без прав.

Рыбалка - дело азартное!

В Мурманском областном обществе охотников и рыболовов состоялось первое заседание комитета по организации традиционного конкурса рыболовов-любителей "Госпожа удача". Как стало известно "Вечерке", в этом году соревнования пройдут на реке Белоусихе. Хотя величина первого приза еще не определена, судя по зимним соревнованиям, где призер получил почти 700 тысяч рублей, соревнования обещают быть интересными и азартными.

Грызть гранит науки на сытый желудок

Как сообщили "Вечерке" в городском отделе народного образования, в новом учебном году во всех школах Мурманска учащимся будут предоставляться бесплатные завтраки. Детям из малообеспеченных и многодетных семей будет на пятьдесят и более процентов снижена плата за обеды (эти вопросы будут решаться индивидуально). Всего из 60 тысяч мурманских школьников - 18 тысяч получают льготное питание.

погода

Сегодня днем в Мурманске ожидается облачная погода, временами дождь, ветер юго-восточный, 6-11 м/сек.

Температура воздуха +15... +17.

Восход солнца в 04 час. 58 мин., заход в 23 час. 11 мин.

Продолжительность дня 18 час. 13 мин.

ДЛЯ ДЕЛОВЫХ ЛЮДЕЙ**Курсы покупки-продажи валют в банках Мурманска
*12 августа 1993 г.***

НАИМЕНОВАНИЕ БАНКА	USA		DM		FM	
	покупка	продажа	покупка	продажа	покупка	продажа
“Колабанк”	-	1100	-	-	-	-
Банк “Мурман”	1060	1160	576	630	165	180
“Севзапкомбанк”	1120	1245	635	708	183	205
Сбербанк РФ	1040	1130	570	605	175	187
Мончебанк	1000	1100	610	670	186	205

Информация дана на основе телефонного опроса

**Курсы покупки-продажи валют в банках Санкт-Петербурга
*10 августа 1993 г.***

НАИМЕНОВАНИЕ БАНКА	USA		DM		FM	
	покупка	продажа	покупка	продажа	покупка	продажа
АБИ БАНК	1090	1150	600	670	175	200
АЭРОФЛОТБАНК	1070	1160	600	650	170	185
КБ “БАЛТИЙСКИЙ”	1030	1130	580	625	-	180
БАМ КРЕДИТ	1080	1180	580	620	150	170
ВИТАБАНК	1060	1150	580	625	160	185
ГАНЗАКОМБАНК	1040	-	560	-	160	-
ИНКОМБАНК	1050	1150	570	635	160	185
ИННОВАЦИОННЫЙ БАНК	1080	1135	580	630	167	183
КРЕДИТ-ПЕТЕРБУРГ	1060	1160	580	635	172	188
“КРЕДОБАНК”	950	1050	565	625	150	178
ЛАДАБАНК	1100	1150	-	-	-	-
МОСБИЗНЕСБАНК	950	-	590	-	150	-
СПб. ЛЕСОПРОМ. БАНК	1060	-	595	-	176	-
Обл. СБЕРБАНК РФ	1090	1100	620	-	175	180
СЕВЕРН. ТОРГ. БАНК	1070	1155	580	610	170	195
АКБ “ПЕТРОВСКИЙ”	1060	1100	595	615	175	182
КБ “РОССИЯ”	1050	1140	580	625	170	185
РУСКОБАНК	1060	1150	600	-	167	-
БАНК “СТРОЙИНВЕСТ”	1060	-	-	-	-	185
ТЕКОБАНК	-	1100	595	-	160	-
“БАНК С.-ПЕТЕРБУРГ”	1060	1140	590	620	-	180
СПб. СБЕРБАНК РФ1	1040	1140	585	632	169	187

Информация дана на основе телефонного опроса

**Курс доллара
к национальным валютам по данным
агентства REUTERS**

1993 г. 29 июля

Коммерсант-DAILY

Национальная валюта	Курс покупки	Курс продажи
Английский фунт стерлингов	0.677	0.657
Бельгийский франк	35.0	36.1
Голландский гульден	1.89	1.95
Датская крона	6.57	6.77
Итальянская лира	1577.8	1626
Канадский доллар	1.254	1.293
Немецкая марка	1.69	1.74
Норвежская крона	7.288	7.434
Российский рубль **		992
Финская марка	5.70	5.88
Французский франк	5.70	5.94
Шведская крона	7.90	8.14
Швейцарский франк	1.48	1.53
Японская йена	103.9	107
ЭКЮ		0.8713

** Торги Московской межбанковской валютной биржи.

МОСКВА

**ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ****Установить с 11 августа 1993 г. следующие курсы иностранных валют к рублю Российской Федерации:**

1 австралийский доллар	672 руб. 12 коп.
1 австрийский шиллинг	82 руб. 17 коп.
1 англ. фунт стерлингов	1465 руб. 23 коп.
10 бельгийских франков	270 руб. 36 коп.
1 немецкая марка	577 руб. 93 коп.
1 голландский гульден	513 руб. 78 коп.
1 датская крона	142 руб. 89 коп.
100 итальянских лир	60 руб. 87 коп.
1 канадский доллар	762 руб. 82 коп.
1 норвежская крона	133 руб. 03 коп.
1 доллар США	984 руб. 50 коп.
1 финляндская марка	170 руб. 16 коп.
1 французский франк	165 руб. 05 коп.
1 шведская крона	123 руб. 95 коп.
1 швейцарский франк	653 руб. 28 коп.
10 японских йен	94 руб. 30 коп.
1 ЭКЮ	1099 руб. 49 коп.
10 испанских песет	69 руб. 82 коп.
10 греческих драхм	41 руб. 40 коп.
1 ирландский фунт	1369 руб. 24 коп.
1 исландская крона	13 руб. 71 коп.
1 кувейтский динар	3275 руб. 33 коп.
10 ливанских фунтов	5 руб. 70 коп.
10 португальских эскудо	56 руб. 65 коп.
1 сингапурский доллар	610 руб. 28 коп.
10 турецких лир	0 руб. 86 коп.
1 доллар США по расчетам с Индией в 1992 году	1376 руб. 33 коп.
1 эстонская крона	72 руб. 24 коп.
10 украинских карбованцев	1 руб. 78 коп.
1 латвийский лат	1516 руб. 13 коп.
1 литовский лит	246 руб. 13 коп.

ПРЕСС-БЮЛЛЕТЕНЬ № 19 Фонда муниципального имущества г. Мурманска

25 августа 1993 г. состоится коммерческий конкурс по продаже объектов торговли
1. На коммерческий конкурс в виде открытых аукционных торгов выносятся объекты:

Магазин № 45 "Продукты"

Местонахождение: г. Мурманск, ул. Маклакова, 30.
Характеристика объекта: розничная торговля продовольственными товарами.
Товарооборот за 6 месяцев 1993 г. - 46213,2 тыс. руб.
Численность работающих - 18 человек.
Имущество объекта - согласно инвентаризационной описи, включая помещение, исключая подвал.
Характеристика помещения: встроенное в кирпичное здание постройки 1986 г.
Площадь общая - 379 кв. м, в т. ч. торговый зал - 138,6 кв. м.
Доля в пользовании земельным участком - 845 кв. м.
Финансово-экономические показатели на 01.07.93 г.
Обязательства объекта:
бюджетные - 590,5 тыс. руб.;
кредитные - 421,1 тыс. руб.;
торговые - 5659,1 тыс. руб.
Запасы материальных ценностей - 3442,8 тыс. руб.
Денежные средства - 5298,9 тыс. руб.
Условия конкурса: сохранение профиля деятельности и ассортимента реализуемых товаров в течение 3-х лет; сохранение численности трудового коллектива в течение 3-х лет; согласование режима работы с администрацией города.
Форма платежа - единовременная.
Начальная цена - 1356,9 тыс. руб.
Сумма залога для участия в конкурсе - 135,7 тыс. руб.

Магазин № 3 "Вино"

Местонахождение: г. Мурманск, ул. Скальная, 7.
Характеристика объекта: розничная торговля винно-водочными изделиями.
Товарооборот за 6 месяцев 1993 г. - 62724,0 тыс. руб.
Численность работающих - 11 человек.
Имущество объекта - согласно инвентаризационной описи, включая здание, исключая подвал.
Характеристика помещения: отдельно стоящее здание постройки 1988 г.
Площадь общая - 275,9 кв. м, в т. ч. торговый зал - 80,3 кв. м.
Доля в пользовании земельным участком - 530 кв. м.
Финансово-экономические показатели на 01.07.93 г.
Обязательства объекта:
бюджетные - 431,0 тыс. руб.;
кредитные - 22565,0 тыс. руб.;
торговые - 19638,0 тыс. руб.
Запасы материальных ценностей - 13215,0 тыс. руб.
Денежные средства - 13196,0 тыс. руб.
Условия конкурса: сохранение профиля деятельности и ассортимента реализуемых товаров в течение 3-х лет; сохранение численности трудового коллектива в течение 1-го года; согласование изменения режима работы с администрацией города; увеличение удельного веса продовольственных товаров, не требующих специального оборудования для хранения и реализации.
Форма платежа - единовременная.
Начальная цена - 8258,4 тыс. руб.
Сумма залога для участия в конкурсе - 825,8 тыс. руб.

2. На коммерческий конкурс в виде закрытого тендера выносятся объекты

Магазин № 56 "Продукты"

Местонахождение: г. Мурманск, ул. Радищева, 13.
Характеристика объекта: розничная торговля продовольственными товарами.
Товарооборот за 6 месяцев 1993 г. - 31107,0 тыс. руб.
Численность работающих - 17 человек.
Имущество объекта - согласно инвентаризационной описи, исключая помещение и подвал.
Финансово-экономические показатели на 01.07.93 г.
Обязательства объекта:
бюджетные - 90,0 тыс. руб.;
торговые - 5088,0 тыс. руб.;
кредитные - 720,0 тыс. руб.
Убытки - 1061,0 тыс. руб.
Запасы материальных ценностей - 4759,0 тыс. руб.
Денежные средства - 286,0 тыс. руб.
Условия конкурса: сохранение профиля деятельности предприятия и ассортимента реализуемых товаров в течение 15-ти лет; сохранение численности трудового коллектива в течение одного года; согласование изменения режима работы с администрацией города.
Покупателю предоставляется право на заключение договора аренды помещения сроком на 15 лет с последующим приобретением в собственность. Характеристика помещения: встроенно-пристроенное к 9-этажному дому кирпичное помещение постройки 1989 года.
Площадь общая - 432 кв. м, в т. ч. торговый зал - 129,4 кв. м.
Базовый уровень арендной платы (без НДС) за 1 кв. м в месяц помещения - 240 руб., подвального помещения - 120 руб.
Доля в пользовании земельным участком - 234 кв. м.
Форма платежа - единовременная.
Начальная цена - 73,0 тыс. руб.
Сумма залога для участия в конкурсе - 7,3 тыс. руб.

Магазин № 65 "Рябинушка"

Местонахождение: г. Мурманск, ул. Бочкова, 19.
Характеристика объекта: розничная торговля продовольственными товарами.
Товарооборот за 6 месяцев 1993 г. - 89145,1 тыс. руб.
Численность работающих - 36 человек.
Имущество объекта - согласно инвентаризационной описи, исключая здание (необходим ремонт кровли здания).
Финансово-экономические показатели на 01.07.93 г.
Обязательства объекта:
бюджетные - 1206 тыс. руб.;
кредитные - 3839 тыс. руб.;
торговые - 7941 тыс. руб.
Запасы материальных ценностей - 12125 тыс. руб.
Денежные средства - 1466 тыс. руб.
Условия конкурса: сохранение профиля деятельности предприятия и ассортимента реализуемых товаров в течение 15-ти лет; сохранение численности трудового коллектива в течение 3-х лет; согласование изменения режима работы с администрацией города.
Покупателю предоставляется право на заключение договора аренды здания сроком на 15 лет с последующим приобретением в собственность.
Характеристика здания: отдельно стоящее кирпичное, одноэтажное постройкой 1980 года.
Площадь общая - 881,9 кв. м, в т. ч. торговый зал - 233,7 кв. м. Площадь подвального помещения - 434 кв. м. Базовый уровень арендной платы (без НДС) за 1 кв. м в месяц: помещения - 160 руб., подвала - 80 руб.
Доля в пользовании земельным участком - 1460 кв. м.
Форма платежа - единовременная.
Начальная цена - 3502,0 тыс. руб.
Сумма залога для участия в конкурсе - 350,2 тыс. руб.

Заявки для участия в конкурсе принимаются по 23 августа 1993 г. Бланки заявок и информацию о порядке их подачи можно получить в Фонде муниципального имущества по адресу: просп. Ленина, 75, 3-й подъезд, 3-й этаж, комн. 316.

Ознакомление участников конкурса с объектом производится специалистами Фонда имущества после подачи заявки и внесения 500 руб. на расчетный счет Фонда №608080 в Полярном коммерческом банке делового сотрудничества г. Мурманска, МФО 221276, корреспондирующий счет 700161529.

Сумма залога должна быть перечислена на выше указанный расчетный счет Фонда.
Начало конкурсов состоится 25 августа 1993 г. по адресу: просп. Ленина, 75, 3-й подъезд, 4-й этаж, комн. 77:

- коммерческого конкурса в виде закрытого тендера в 14 часов;

- коммерческого конкурса в виде открытых аукционных торгов в 16 часов; контактные телефоны: 5-83-10; 5-84-98.

Фонд муниципального имущества г. Мурманска.

ЗАКОНЫ И ДОКУМЕНТЫ

3 августа опубликован Закон Российской Федерации "Об авторском праве и смежных правах". Он регулирует "отношения, возникающие в связи с созданием и использованием произведений науки, литературы и искусства (авторское право), фонограмм, исполнений, постановок, передач организаций эфирного и кабельного вещания (смежные права)". С вступлением в силу этого Закона на территории России перестает действовать раздел IV Основ гражданского законодательства Союза ССР и республик от 31 мая 1991 года.

"Российская газета" опубликовала Указ Президента России Бориса Ельцина "О некоторых мерах по поддержке крестьянских (фермерских) хозяйств и сельскохозяйственных кооперативов". В нем, в частности, Минфину России совместно с Центробанком и Ассоциацией крестьянских (фермерских) хозяйств и сельскохозяйственных кооперативов России поручено в месячный срок подготовить предложения о возможности отсрочки крестьянскими (фермерскими) хозяйствам до 1 января 1994 года платежей процентов по кредитам и источникам компенсации потерь коммерческим банкам.

Законом Российской Федерации от 7 июля внесены изменения и дополнения в Арбитражный процессуальный кодекс и Законы РФ "Об арбитражном суде" и "О государственной пошлине".

Постановлением Совета Министров РФ № 730, подписанным Виктором Черномырдиным, Министерству труда России предписано в месячный срок образовывать региональные отделения Службы разрешения коллективных трудовых конфликтов.

6 августа опубликован Закон "О внесении изменений и дополнений в Закон Российской Федерации "О федеральных органах государственной безопасности".

Из других документов, опубликованных на прошлой неделе, стоит отметить Приказ Федеральной службы занятости России от 18 июня 1993 года № 78 "Об оказании материальной помощи безработным и членам семей безработных, находящимся на иждивении". Им утверждено примерное положение, регулирующее этот вопрос.

В Положении отражены такие вопросы, как виды и формы материальной помощи; категории граждан, которым она оказывается; условия оказания материальной помощи; сроки и периодичность, размеры, порядок назначения и оказания и прекращение выплаты материальной помощи.

Подробнее с данным приказом можно ознакомиться в номере газеты "Российские вести" от 5 августа.

Законы читал Евгений ЛЕОНИДОВ.

СПОРТ

Преподали урок

Довольно неожиданно для мурманчан в гости к ним прикатила команда "Динамо" (Санкт-Петербург). Питерцы готовятся к традиционному футбольному турниру в Норвегии, а потому не упустили возможности использовать местных футболистов в качестве спарринг-партнеров, таких мальчишек для битвы. Как оказалось, питерцы напрасно смотрели на северян свысока. Мурманское "Динамо" начисто разгромило гостей - 7:2. По сравнению с прошлыми годами, питерцы, по мнению специалистов, везут в Норвегию довольно слабый состав, команда укомплектована в основном молодежью. Так что, тяжеловато придется им на футбольных полях Норвегии.

Ну а мурманское "Динамо" еще раз подтвердило свою репутацию. Игроки в отличной форме и в ожидании завтрашнего финального матча, где им придется отстаивать свое звание - обладателя Кубка области.

Добрый конверт и спортсмену приятен

Областной спорткомитет пригласил на празднование Дня физкультурника, который пройдет в Мурманске 14 августа, в качестве гостей ряд известных спортсменов Заполярья, в частности, чемпионку мира по натурбану Любовь Панютину. В этот день именитым спортсменам в качестве материальной поддержки будут вручены денежные премии. Суммы, может, и не очень велики, но они совсем не лишние для людей, радующих нас своим мастерством.

Сергей МОНАХОВ.



Какой большой ветер!

Фото Сергея МОНАХОВА.

На троих по-ольстерски

Теперь все позади: сомнения, колебания, муки нелегкого выбора. 36-летний водопроводчик Джимми Гиллесли обрел сразу трех жен: сестры Морин, Энн и Патришиа Коннорс в едином порыве выдохнули "Да!" в ответ на его предложение руки и сердца.

"Ну не мог я отдать предпочтение ни одной из них, - сияет от счастья любвеобильный супруг. - Каждая по-своему прекрасна!"

Сами же сестры вполне довольны, как все славно уладилось, и уже распределили между собой обязанности. Старшая, 34-летняя Морин, и средняя, Энн, 31 года, останутся на

любимой работе, а младшая, 28-летняя Пат, станет вести домашнее хозяйство, о чем мечтала с детства.

"Джимми очень добр и справедлив, он совершенно одинаково относится ко всем нам, - утверждает Морин, - так что в нашей семье нет фавориток".

Тем не менее на необычную свадебную церемонию, которая состоялась в городке Кастри, Северная Ирландия, жених прибыл всего с одним букетом цветов на всех трех невест.

По материалам журнала "Сэн" (США-Канада).

ПИСЬМО

ЭТИ ЛЮДИ НЕ УКРАШАЮТ ГОРОД

Долго собирался вам написать, но все время откладывал. Почему? Да и что может изменить мое письмо?

Я - ветеран Мурманска, приехал сюда 17-летним подростком в далеком 1953 году после окончания ремесленного училища. Так связал свою судьбу с любимым городом. У меня семеро детей, пять взрослых и два школьника. А пишу потому, что мне небезразлично, кто будет у моих детей соседями. Посмотрите, сколько сейчас в Мурманске людей, которые ничего полезного для него не делают и не собираются делать. Эти представители других государств, бывших союзных республик, - без документов, без прописки - наживаются на том, что мы на Севере зависим от того, кто и сколько нам привезет. Но разве это дает гостям повод вести себя в нашем городе так нагло и развязно? Я, например, уверен, что товар этот торговцы скупают у нашей воровской мафии, имеющей доступ к государственным поставкам.

Спрашивается, сколько же дают они на "лапу" тем, кто способствует их процветанию, насколько обирают нас, вынужденных за неимением другого покупать предлагаемые ими товары?

Не знаю, прав ли я, но мне кажется, что на наши деньги они покупают оружие, которое там, у себя, их собратья направляют против русских парней. И все потому, что мы с вами очень добренькие и терпеливые, что ни разу не возмутились тем, как безропотно принимает город всех без разбора - и нуждающихся в очаге, и гонимых за дармовыми деньгами.

С уважением
Николай Иванович СОКОЛОВ.

Очки не роскошь, а средство передвижения

Одну мою знакомую бросил любимый мужчина, когда первый раз увидел ее без очков. В другую - влюбился, когда она очки надела. Улавливаете разницу? Если нет, значит, у вас стопроцентное зрение. Популярно объясняю: дело в оправе. Той самой, что способна придать элегантный вид простушке и превратить красавицу в недоразумение. Как человек носящий очки, я отношусь к данному вопросу весьма болезненно. И, разумеется, люблю посещать заведения под названием "Оптика".

Мурманские магазины "Оптика" пережили все: и периоды легкого "очкового" изобилия, и времена сурового дефицита. Впрочем, последний чаще всего касался вопроса об оправках, с линзами практически не было проблем. "До той поры пока не началась суматоха в стране, - говорит одна из продавцов центральной "Оптики", - что на проспекте Ленина. - Естественно, не миновала она и нас. Основные поставщики линз и оправ оставались на суверенной Украине. Требуют от наших организаций предоплаты. А где взять деньги? Вот и сидели прошлый год без сырья".

Подтверждаю слова моей собеседницы протяжными вздохами, поскольку тогда несколько месяцев безуспешно пыталась заказать себе очки с нужными минусовыми линзами. Теперь и с линзами, и с оправками пока полетче. В ассортименте четыре с половиной десятка моделей. Хорошо "идут" металлические и из прозрачной и цветной пластмассы. Не лишены экстравагантных

замашек личности могут купить ярко-голубые, зеленые и белые с легким цветным рисунком. А вот черные приобретают только при крайней необходимости - наденешь такую, и лицо неприятно грубеет. Подобные страшненькие оправы "Оптика" не заказывает, но поставщики наладились присылать их в нагрузку к линзам.

Импортным магазинам только сейчас начал баловать. Здесь теперь присутствуют итальянские, немецкие, корейские "гости" - готовые очки с плюсовыми пластмассовыми стеклами. Моментально разбирают японские металлические оправы за 15-19 тысяч. Разве постояшь за ценой, если хочешь, чтобы очки тебя если не украшали, то хотя бы не портили. Красивые импортные оправы стоят нынче от 7 тысяч и выше, но можно купить и отечественные в пределах 200-300 рублей.

Инфляция, конечно, делает свое черное дело. С каждым месяцем линзы поступают уже по более дорогим ценам. Между прочим, торговая накрутка на продукцию делается магазином по-божески, а не в тридорога, как мы привыкли считать. От 120 процентов, которые "Оптика" имеет право накручивать, магазин берет только 50 процентов, а с дорогих импортных оправ до 30 процентов. Так что, на эти проценты особенно не разгуляешься. А зарабатывает магазин в основном на выполнении заказов. Самый сложный вам обойдется в 3,5-4 тысячи рублей, а самый дешевый - 1,5. Заказ готов через день. Если же вы нетерпеливы и спешите показаться в обновке, то вам сделают очки в течение двух

часов, но, сами понимаете, за двойную плату, вернее, за полуторную.

К общему облегчению, значительно исчерпала себя и проблема поисков оправы необходимого размера. Мои "коллеги по несчастью" меня поймут: только вдохновляешься при виде чего-то более-менее приличного, а в "Оптике" разводят руками - миллиметров у вас между глаз маловато. Вот и носишь лет пять одно и то же и в пир, и в мир, и в добры люди - надоедаешь себе и другим до чертиков. Теперь же частенько поступают линзы большого диаметра, а это значит - возможна корректировка до пяти миллиметров, и соответственно расширяются границы выбора.

Несмотря на наличие в нашем отечестве чудо-доктора Святослава Федорова и его оптимистическое обещание "снять очки" с нашего населения, количество заказчиков у "Оптики" скорее увеличилось, чем уменьшилось. В прошлом году ушли из магазина с покупкой более 24 тысяч человек.

Ныне оформляется минимум двести заказов в день, не считая так называемой массовки, то есть покупателей, приобретающих готовые изделия.

Я ушла из магазина "осчастливленная" лишь наполовину. Из уютно поблескивавших на витринах оправ мне приглянулись три модели. При примерке выяснилось, что одна подозрительно округлила лицо, вторая - удлинила нос до неприличных размеров. Третью я все же решила приобрести впрок.

Вместе с ней уносила из "Оптики" мечту: прихожу в магазин, примеряю штук двад-

цать оправ - одна другой симпатичней - деловая, театральная, отпускная... Сбудется ли?

Напоследок - небольшой совет, как сделать, чтобы очки все-таки украшали.

Во всех случаях форма оправы должна сочетаться со строением лица. К овальному лицу подходит любая форма, на круглом - оправка должна быть вытянутой несколько вверх, а книзу сужаться. Если у вас квадратное лицо - оправу выбирайте высокую и расширенную сверху (как бы треугольной формы).

При близорукости глаза кажутся маленькими, и необходимо, чтобы макияж зрительно увеличивал их. На верхнее веко следует нанести тени светлых тонов, под брови - более темные (фиолетовые, темное золото). Удлините ресницы черной или коричневой гуашью. Кроме того, вокруг глаза можно положить немного румян для щек. Начиная от того места, где оправка очков примыкает к скуле, положите румяна, растушевывая их к брови. Обрисуйте внешний угол глаза с помощью коричневого, черного или фиолетового карандаша.

И помните: француженки считают, что очки, кроме своего прямого назначения, могут стать - при умелом подборе - своеобразным аксессуаром красоты и служить созданию определенного стиля.

И носят француженки очки так, чтобы поверх оправы не выглядели брови.

Ирина ГУБКИНА.

СПОРТИВНАЯ АРЕНА

Переворкин - "Печенганикель" - 3:1

Такой заголовок вполне оправдан. Считается, что гол - это плод коллективных усилий, всей команды, но в день финальной игры на кубок области по футболу все решило именно индивидуальное мастерство динамовца.

...Нет, не зря "Динамо" не шло себя на тренировках, готовясь отстоять свой прошлогодний титул. На поле команда выглядела очень уверенно, не оставив никаких шансов соперникам. Начало матча можно сравнить лишь с боксерским поединком, когда вместо приветствия один из боксеров бьет другого прямо в лоб. Не успели еще объявить составы команд, а мурманчане едва не открыли счет после подачи углового. Защитник "Печенганикеля" буквально вынес мяч из пустых ворот.

Впрочем, оборона гостей провалилась уже на 8-й минуте, когда динамовец Анатолий Переворкин отличным ударом с лета открыл счет в финальной игре.

Весь первый тайм можно сравнить лишь с тем, как суровый "папаша", то есть команда "Динамо", непрерывно отвешивал затрепанные непокорному "сыну" - команде "Печенганикель", постоянно приговаривая: "Будешь себя хорошо вести..." Как оказалось, будет. На тридцатой минуте заполярянам удалась хорошая комбинация, завершившаяся взятием ворот. Но с



нарушением правил. Что четко и зафиксировал главный арбитр матча Сергей Нагаев. Его комментарий в перерыве игры: "Нападающему нужно было самому довершить дело: даже сзади было видно, что пас дается вперед - игроку, находящемуся в офсайде".

К слову сказать, судейская бригада была в этот день на высоте, и, думается, ни у кого не хватит духу бросить камень в их сторону. Непредвзятость судей подтвердила и начало второго тайма, когда после розыгрыша штрафного все тот же А. Переворкин в красивом броске головой отправил мяч в сетку ворот

"Печенганикеля", но, увы... из положения вне игры. По спорным моментам команды оказались квиты.

Команда "Печенганикель" всю игру выглядела робко, словно чего-то опасалась. Лишь проведя замены, футболисты из Заполярного, похоже, поняли, что это - финал. Они заметно прибавили в игре, выровняли ее, и успех не заставил себя ждать. На 60-й минуте Николай Беляк сравнял счет - 1:1. Воодушевленные успехом гости всей командой пошли вперед, как-то забыв, что контратака не менее грозное оружие в умелых руках. Этим сполна воспользовался "Ди-

намо", а вернее, их юркий, быстрый капитан, герой дня - Анатолий Переворкин. На 68-й минуте он все же успел замкнуть фланговый прострел вдоль ворот, а три минуты спустя, довел счет до 3:1. Игра была сделана.

Четвертый мяч, забитый Алексеем Смирновым на последних минутах матча, можно отнести к разряду курьезов. Мяч, ударившийся в боковую стойку, отлетел во вратаря и нырнул в ворота.

Красивая победа, красивая игра... "Динамо" (Мурманск) второй гол подряд стало обладателем



кубка области по футболу. На сей раз это была хрустальная ваза. Почему на сей раз? Потому что кубка как такового у нас просто нет. Вернее, были красивые кубки вначале, но все они навсегда исчезали в сейфе очередного профкомовского клерка какого-либо предприятия. Эти люди просто откупались его денежным эквивалентом, не понимая, что подобная награда - реликвия, передающаяся по наследству. Разве можно себе представить в подобном положении "Золотую богиню" или кубок европейских чемпионов - серебряную амфору?! Может, стоит возродить кубок, а с ним и престиж его обладания? Ну а "Вечерка" еще раз поздравляет динамовцев с красивой победой. Молодцы!

Сергей МОНАХОВ.

На снимках: команда "Динамо" (Мурманск) - сверху слева; капитан команды Анатолий Переворкин; болельщики; момент игры.

Фото автора.



НАЕДИНЕ С ФОРТУНОЙ ДЛЯ ТЕХ, КТО НЕ БОИТСЯ РИСКОВАТЬ ГО - О - О - ОЛ!

Предварительный анализ ответов, успевших до 5 августа поступить в редакцию, на вопросы первого тура викторины свидетельствует: шансы участников примерно равны - ни явных лидеров, ни явных аутсайдеров пока не выявлено. После того, как все письма будут тщательно изучены, мы назовем пятерку лучших.

А сейчас приступаем ко второму туру. Как и в первом, надо ответить на предложенные вопросы и отправить их в адрес редакции (183038, г. Мурманск, ул. Софьи Перовской, 11, "Вечерний Мурманск", "Го - о - о - ол!") или отнести в букмекерскую фирму "Пари-матч" (кинотеатр "Мурманск", билетная касса с табличкой "Пари-матч"). Последний срок отправки ответа - 19 августа (контроль по почтовому штемпелю на конверте).

Обращаем внимание людей, не боящихся рисковать, что, во-первых, участвовать в борьбе за главный приз - поездку на футбольный матч московского "Спартака" в рамках розыгрыша Кубка европейских чемпионов - можно с любого тура, поскольку победитель викторины определяется по сумме очков (баллов), а с каждым туром правильные ответы все прибавляются в весе. А, во-вторых, участие в викторине - платное. В частности, за участие во втором туре надо заплатить взнос в сумме 1000 рублей. Деньги перечисляются почтовым переводом по адресу: г. Мурманск, Русский Северный банк, расчетный счет 467928 "Пари-матч", МФО 221005. Квитанция об оплате присылается вместе с ответами на вопросы тура. И еще. Можно присылать любое количество вариантов ответов, но за каждый надо заплатить 1000 рублей.

ОТРЕЗНОЙ КУПОН

Второй тур

.....

1. С каким счетом московский "Спартак" победил своих соперников в финале Кубка СССР по футболу в 1946 году (5 очков) и кто забил мячи в команде победителей (5 очков)?

2. Назовите имя ювелира, который изготовил "Золотую богиню" - приз команде-победительнице чемпионата мира (7 очков), и город, в котором этот приз находится в настоящее время (6 очков).

3. Самолет какого типа (8 очков) и когда - число, месяц, год - (7 очков) доставил команду московского "Динамо" в Лондон для участия в первом послевоенном турне по Великобритании?

Ответы

1)

2)

3)

Ф. И. О.

Почтовый адрес

РУССКИЙ ДРУГ УБИЙЦЫ

Через несколько месяцев исполнится 30 лет с тех пор, как 22 ноября 1963 года в Далласе прозвучали выстрелы, оборвавшие жизнь 35-го президента США Джона Кеннеди.

Эту дату готовятся отметить в Америке и, как выясняется, у нас. Вслед за напуганным фильмом "Д. Ф. К.", опровергающим официальную версию о покушении одиночки, материалы для книги о Ли Харви Освальде, объявленном комиссией под председательством Эрла Уоррена убийцей, собирает известный американский писатель Норман Мейлер и... гражданин Белоруссии Эрик Титовец. Пока неизвестно, каким окончательно выйдет из-под его пера портрет Освальда. Претендующий на звание "лучшего русского друга" Освальда он таковым не является. В документах комиссии Уоррена зафиксирована запись из дневника Освальда: проведя в нашей стране в общей сложности 32 месяца, он записал, что самым лучшим другом в СССР был для него ПАВЕЛ ГОЛОВАЧЕВ.

...Скромно обставленная холостяцкая квартира: на столе какие-то осциллографы, тестеры, лампочки. Посреди комнаты стоит мотоцикл "Ява" (когда стоял в сарае, воры вырвали приборную доску). Гостеприимный хозяин, улыбнувшись, разлил кофе и начал свой рассказ.

1959 год. 18-летний Павел Головачев поступил на Минский радиозавод учеником электромеханика. Однажды в цех зашел возбужденный старший мастер и спросил: "Кто из рабочих может говорить по-английски?" Павел знал несколько слов, и это определило взаимоотношения двух в дальнейшем друзей. Освальд был на два года старше. С короткой прической, аккуратно одетый, он почти ничем не отличался от своих русских сверстников. Работать его определили тоже учеником электромеханика, хотя обещали должность регулировщика радиоаппаратуры. В последующем году ему вписали в характеристику "регулирующий радиоаппаратуру", но это, мягко говоря, было неправдой. Освальд никогда не был им и очень по этому поводу огорчался.

Рабочие места Павла и Алика (так прозвали на русский лад Ли Харви Освальда) находились рядом. Освальд уже тогда сносно говорил по-русски, и друзья общались без переводчика. Алик рассказывал Павлу, как

он попал в СССР. 16 октября 1959 года 19-летний Ли Харви Освальд прибыл в Москву поездом из Финляндии. Через день, накануне своего 20-летия, он объявил, что хочет остаться в СССР. Однако Освальд не представлял никакой ценности с разведывательной точки зрения, поэтому тогдашнее руководство КГБ отказалось поддержать его просьбу о предоставлении советского гражданства. Американец был потрясен отказом и решился на отчаянный шаг, вскрыв вены на левой руке. Освальда напугали в ванной комнате гостиничного номера "Метрополя" в луже крови. В его дневнике была такая строка: "Моя самые сокровенные мечты уничтожены", а в оставленной записке говорилось: "Я прошел долгий путь, но только для того, чтобы найти смерть. А я люблю жизнь". Его срочно отправили в Боткинскую больницу.

31 октября 1959 года Освальд поехал в посольство США, чтобы отказаться от американского гражданства. Ему дали время "хорошенько подумать". Освальд в посольство больше не возвращался. Паспорт его все же там сохранили, но в госдепартамент пошла секретная телеграмма, в которой говорилось, что Освальд выступал с угрозами: "Он заявлял, что думал об этом шаге последние два года. Главная причина - он марксист. Поведение высокомерное, агрессивное. Невдалеке уволен из корпуса морской пехоты. Заявляет, что предложил Советам любую информацию, которая ему стала известна, когда он служил оператором радара".

Неимоверно было желание Освальда проверить на себе прелести советской жизни. И он добился своего. Из Москвы, правда, его отправили в "провинцию" - в город Минск, с паспортом, где было написано: "без гражданства".

Может, по иронии судьбы, а может - нет, завод выделил ему однокомнатную квартиру на 4-м этаже дома на улице Коммунистической, а прямо перед окном на набережной стоял дом-музей I съезда РСДРП.

Ровно через две недели после знакомства с Освальдом к Павлу Головачеву явился чиновник из КГБ. Встретил прямо возле дома и сразу показал удостоверение. Затем достал около шести фотографий и спросил, знает ли он людей на снимках. Павел в свою очередь поинтересовался: "А кто это?" "Это преступники", - последовал ответ. И затем опе-

ративник произнес буквально следующее: "Родина требует, чтобы ты нам помогал. Нас радует, что ты так легко вошел в доверие к Освальду, поэтому нас интересуют ваши с ним разговоры: о чем, где, когда. Постарайся задавать Освальду провокационные вопросы и смотри на реакцию". Павел Головачев согласился быть ОСВЕДОМИТЕЛЕМ. Может быть, его показания записывались на скрытый магнитофон, но документов о сотрудничестве он не подписывал. И надо иметь огромное гражданское мужество, чтобы сейчас, через 30 лет, признаться в этом. Только два человека открыто заявили, что были связаны с КГБ, - сам Павел и некто Гершвиц, сосед, живший над Освальдом и рассказавший, что его вместе с женой выгнали из квартиры на пару дней и КГБ установил аппаратуру для прослушивания квартиры Освальда.

И хотя где-то раз в месяц так называемый Александр Иванович назначал встречу Павлу Головачеву в каком-либо скверике, что для кэзэбэшников было большой, как они думали, игрой с американской разведкой, для Павла таковым не являлось. И поэтому, когда однажды он был приглашен на день рождения к Освальду, то, выйдя на балкон, Павел предупредил именинника, что за ним следит КГБ и сам Павел кое-что рассказывает в органах. Это признание Павла сыграло немаловажную роль в том, что Алик назвал его настоящим другом.

Специфическое положение Павла Головачева усложняло не только его жизнь, но и жизнь семьи. Дело в том, что отец, Павел Яковлевич Головачев, - национальный герой Белоруссии. Дважды Герой Советского Союза, кавалер шести орденов боевого Красного Знамени, генерал-лейтенант авиации, зам. командующего Белорусским военным округом. Имея в своем активе 34 сбитых самолета, он единственный в мире произвел таран на высоте 9 км без кислородной маски и летал на истребителях вплоть до своей смерти в 1972 году. Как военный отец часто менял места службы, однако его везде доставали жалобы на то, что сын связался с американским шпионом. Отношения между отцом и сыном всегда были очень сложные, хотя, как говорит Павел, фактически он "выпал" из семьи с 1959 года. Отец в резких тонах выражал недовольство и укорял сына, что в его

годы он был фашистом.

Интересный факт. Сразу после похорон дважды Героя куда-то исчезли две Золотые Звезды и ордена. Говорили, якобы их забрали в музей, но, как потом оказалось, в музей на ките ле висели просто бутафорские железки. (Кстати, когда в 1976 году разбился командующий Белорусским военным округом, тоже дважды Герой Советского Союза Леонид Беда, его жена категорически отказалась давать государству награды. И по сей день они хранятся спокойно в семье). Может быть, в случае с Павлом Яковлевичем Головачевым потеря наград - дело рук КГБ, надо же было хоть как-то немного насолить за строптивость сына.

22 ноября 1963 года на заводе был вечер. Павел Головачев заведовал радиорубкой. Вдруг по радио объявили, что убит президент США и убийца - Ли Харви Освальд. Это сильно потрясло и напугало Павла. Все время, с тех пор как Освальд уехал в Штаты с женой, Мариной Парусниковой, и дочкой, он писал им письма. Когда узнал о гибели Освальда, то послал Марине письмо, выражая соболезнование, и попросил положить цветы на могилу друга. Буквально через день явились сотрудники КГБ. Первый вопрос: "Спал ли ты с ней? И вообще, кем она тебе приходится?" Потом Павлу заявили: "Ты не являешься представителем народа и не имеешь права выражать соболезнование". Посадили в машину, привезли на Главпочтамт и заставили отозвать свое письмо. Больше Павла не трогали. Еще раз он соприкоснулся с КГБ в 1968 году, когда нелестно отозвался о политике правительства, которое ввело войска в Чехословакию. Но о знакомстве с Освальдом никто не напоминал.

Все эти события наложили, естественно, отпечаток на дальнейшую жизнь Павла. Личная жизнь как-то не удалась. В первый раз женился в 29 лет, но жена была сердечницей и не могла иметь ребенка; прожив полтора года, развелись. Второй раз устроить судьбу решился в 38 лет - жена загуляла. Правда, первая жена не забывает, иногда навещает.

В отличие от его русского друга у Освальда не было проблем с женщинами. Многим он нравился, со многими проводил время в интимной обстановке в своей холостяцкой квартире. Всем известен факт, что Освальд



От улыбки станет всем светлей...

Фото Сергея МОНАХОВА

Город вдоль и поперек

Дорожает энергия...

Как сообщили "Вечерке" в Мурманской горэлектросети, резкое подорожание электроэнергии в городе связано с постановлением Совета министров Российской Федерации от 31 июля. Поэтому с первого августа этого года те, кто пользуется в квартире электроплитами, будут платить 4 рубля за 1 квт-час электроэнергии, а те, кто пользуется газом, - 6 рублей.

... и телефон

С 10 августа почти в два раза увеличилась плата за пользование городским телефоном для хозрасчетных организаций и населения. Рост цен связан в первую очередь с подорожанием электрической и тепловой энергии.

"Три взгляда"

- так называется выставка трех московских художников-графиков: Игоря Макаревича, Юрия Ващенко и Олега Васильева. Все представленные работы навеяны произведениями Антона Павловича Чехова. Выставка открылась вчера в Художественном музее.

Влиятельный политик

Экспертиза, проводимая Службой изучения общественного мнения и "Независимой газетой", определяет из месяца в месяц первую сотню наиболее влиятельных политиков России, фиксирует политический "вес" каждого из них. Для оценки обычно используется десятибалльная шкала, где 10 - максимальное воздействие на политику России. В этой сотне при последнем опросе оказался народный депутат России от Мурманской области, заместитель главы администрации Президента России Вячеслав Волков. Он оказался на 85 месте и набрал 3,64 балла.

Книжная ярмарка

В эти дни в Нижнем Новгороде проходит книжная ярмарка. В ней принимает участие представитель книготоргового объединения "Мурманкнига" Татьяна Андреева. Цель поездки на ярмарку нашего представителя - продажа собственной литературы и закупка новой. Хотя с закупкой, как объяснили "Вечерке" в "Мурманкниге", дела обстоят

очень проблематично, так как из-за высокой предоплаты и огромных цен на перевозки не все заказы есть возможность оплатить.

Эх, подожгу!

Почти сутки боролись с огнем, охватившим склад вторсырья, мурманские пожарные. Сгорело около ста тонн макулатуры. Убытки от пожара оцениваются почти в два миллиона рублей. Предположительная причина пожара - поджог. Однако стоит отметить, что склад поджигают в этом году уже второй раз, хотя его и охраняют ведомственные сторожа.

Коммерсанты осваивают подвалы

Индивидуальное частное предприятие "ВИМ" решило устроить в подвальном помещении дома N 15 по улице Коминтерна, что в областном центре, магазин продовольственных и фасованных продовольственных товаров. Это желание нашло поддержку в администрации города, которая согласовала с коммерсантами акт на реконструкцию этого подвального помещения.

Индекс газеты 52844. Газета зарегистрирована в Региональной инспекции по защите свободы печати и массовой информации. Свидетельство о регистрации П 0213 от 30 ноября 1992 г.

Среднедневной тираж газеты - 27 000.

Зак. 2831.



СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ SINBAD

Мы хотим, чтобы наша страховая компания
"SINBAD" стала ВАШЕЙ.

Вы можете быть абсолютно спокойны, если
доверитесь НАМ.

"SINBAD" застрахует от всех неожиданностей
Вашу жизнь и имущество, автомашину и
водный транспорт, грузы и кредиты.



Мы предлагаем новый вид услуг: страхование зданий,
офисов, квартир и имущества с установкой систем
сигнализации и визуального контроля, а также
установку противоугонного радиохранного
устройства на Ваш транспорт.

Нашим клиентом может быть каждый.

Цены доступны всем.

"SINBAD" ждет Вас и надеется на сотрудничество.

Россия, 183046 Мурманск, ул. Карла Либкнехта, 46/4
телефон/факс (815-00) 2-31-18

р/счет № 467782 в Первомайском отделении
Северо-западного коммерческого банка г. Мурманска
МФО 22180

г. Полярный, телефон: (243) 2-92-98

Автоматические переводчики

основных европейских языков новейшей модификации
"STYLUS"

для вас и вашего дела!

По своим возможностям не уступают лучшим зарубежным ана-
логам, но - в 10 раз дешевле!

Скорость перевода -
10 страниц в минуту!

Вы квалифицированный переводчик - STYLUS не заменит вас,
но:

- в 10 раз увеличит вашу производительность труда;
- в 10 раз увеличит ваши доходы от переводов;
- в 10 раз увеличит ваше свободное время.

Вы деловой человек, но у вас нет квалифицированного перевод-
чика - STYLUS обойдется вам дешево, он:

- обеспечит необходимый для вас перевод коммерческой,
деловой и личной переписки, банковских и финансовых до-
кументов, контрактов, технической документации - 10 стра-
ниц в минуту!
- в 10 раз сократит ваши материальные затраты при рабо-
те с документами на иностранных языках!

Для работы с нашим автоматическим переводчиком подойдет любой
IBM-совместимый компьютер. Приобретите STYLUS - и персональный
компьютер станет вашим лучшим переводчиком!

Программа переводчика официально зарегистрирована в России и Сое-
диненных Штатах Америки.

Кто использует такие переводчики? Вот только 10 из многих сотен
официально зарегистрированных пользователей:

канцелярия Президента России и Черноморское морское пароходство,
мэрия Санкт-Петербурга и Сберегательный банк России, ГосАтомЭнерго-
надзор и Всероссийский Биржевой банк, Международный Центр Торговли
и МосБизнесБанк, Инкомбанк и ВТО Холдинг.

АО "Интерсервис" ждет вас:

г. Мурманск, тел. 5-46-03, 5-58-79;

г. Североморск, тел. 7-30-36.

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

40 часов — гарантия
РАЗ — НАВСЕГДА

Высокоэффективные курсы по
психолингвистической методике
Frame for Development

Оплата за наличный
и по безналичному расчету
Учебный центр "999"

Тел. 31-79-65

Каждую субботу в ДМО "Меридиан"
ПРОВОДИТСЯ РАСПРОДАЖА
импортной лечебной косметики.

Часы работы: с 11-00 до 16-00.
Телефоны для справок: 33-81-18, 33-83-19.

Организация реализует спальные наборы из
шести предметов.
Оказывает услуги по перевозке грузов авто-
транспортном.

Справки по телефонам
6-23-86, 7-96-65.

КИНО

АВРОРА

(автоответчик 33-81-02)
ПОТАСКУШКА - 13 авгу-
ста в 16.30, 18.10, 19.50; ЖЕР-
ТВА ВО ИМЯ ЛЮБВИ - 13
августа в 14.00, 21.30.

АТЛАНТИКА

(автоответчик 9-65-18)
ХИТМЕН - 13 августа в
14.00, 16.00, 17.50, 19.40,
21.40.

МИР

РОКОВАЯ КРАСОТКА - 13
августа в 14.00, 16.00, 18.00,
20.00, 22.00.

МУРМАНСК

(автоответчик 4-52-88)
В ЧУЖОМ ТЕЛЕ (США) - 13
августа в 10.00, 11.50, 13.40,
15.30, 17.20, 19.10, 21.00.

РОДИНА

(автоответчик 5-25-47)
ВОЗДУШНЫЕ ПИРАТЫ - 13
августа в 12.00, 15.45,
19.30; В ДЖАЗЕ ТОЛЬКО ДЕ-
ВУШКИ (США) - 13 августа в
13.45, 17.30, 21.15.

СЕВЕРНОЕ СИЯНИЕ

(автоответчик 6-22-37)
ЖАНДАРМ ИЗ СЕН-ТРО-
ПЕЗА - 13 августа в 12.50,
14.40, 16.30, 18.20, 20.10.

частные объявления

ОБМЕНЯЮТ

3516. 3-комн. кв. (с тел.) в р-не
к/т "Мурманск" на 2-ком. разд. и
комнату.
Тел. 4-80-98.
3517. 1-комн. кв. 18 кв. м и ЗАЗ
968-М на 2-комн. в Лен. р-не.
Тел. 31-03-03.

СНИМУТ

3496. Квартиру в Мурманске на
длит. срок в Лен. р-не.
Тел. 9-22-84 (с 19.00 до 22.00).

ПРОДАДУТ

3356. Высококачественную авто-
мобильную краску (пр-во Германии)
любого цвета на разлив и в аэро-
зольных упаковках.
Обращаться: ул. Старостина, 97 (в
помещен. парикмахерской), тел.
2-78-07 (с 12.00 до 19.00).

3473. "Опель-Аскона", 1985 г. в.,
передне-приводн.
Тел. 6-09-87.

3476. 1-комн. кв. в Первом. р-не
(3-й этаж 9-этажн. дома).
Обращаться: ул. Героев Рыбачье-
го, 50, кв. 5 (после 18.00).

3515. Пианино "Березка" (6/у).
Тел. 33-04-34 (после 19.00).

ОБСЛУЖАТ

3080. Срочный ремонт цветных
телевизоров. Имеются все детали
(цены ниже государственных), с га-
рантией.
Тел. 7-93-68 (после 19.00).

3422. Срочный ремонт цветных те-
левизоров.
Тел. 6-48-35 (с 10.00 до 11.30).

3440. Осуществляю перевозки
внутри города и области на мягких
автобусах. Цена договорная, ниже,
чем в а/к 1118.

Тел. 33-79-27 (с 8.00 до 17.00).

3469. Восстанавливаю кинескопы,
подключаю компьютеры к любым
телевизорам. Подключаю ДУ, деко-
деры ПАЛ/СЕКАМ, НУ-входы для
видеомагнитофонов к телевизорам
3-4 поколений.
Тел. 33-82-32.

3484. Ремонт ч/б и цветных теле-
визоров.
Тел. 5-65-93 (с 10.00 до 12.00).

3486. Ремонт отеч. и импортной
телерадиотехники, установка деко-
деров, подключение компьютеров с
гарантией.

Тел. 31-39-76 (с 9.00 до 21.00).

3491. Срочный ремонт цветных те-
левизоров.
Тел. 5-18-32 (после 19.00).

3498. Ремонт цветных телеviso-
ров, телевидеоаппаратуры. Пере-
стройка звука, установка
транскодеров.
Тел. 9-42-15 (с 9.00 до 12.00).

3500. Видеосъемки.
Тел. 6-66-63.

3502. Установка параллельн. те-
лефон. аппаратов, переговор. уст-
ройств, телеф. концентратор.
электрон., дисковых аппаратов. Ус-
тановка, замена, восстановл. про-
водки, телефоны напрокат с доставкой.
и др. срочн. услуги.
Прием заявок по тел. 9-31-96.

РАЗНОЕ

3501. Меняю гараж д/м в р-не
Фадеева ручья на д/м гараж в р-не
ул. Орликовой.
Тел. посред. 4-19-85.

3518. В июне пропал большой
черный королевский пудель по клич-
ке Тинг. Приметы: пробивается се-
дина, прихрамывает, на запястье
нарос, подстрижен.
Тел. 31-24-80.